

⚡ 你需要避難 ⚡

墨田區 水災 風險地圖

洪水

暴潮

雨水積水

致各位區民

本手冊記載在水災中保護自身安全的重要資訊，請務必閱讀。

關於外語版

外国人の方に本区の水害リスクを知ってもらうため、「墨田区水害ハザードマップ(外国語版)」を作成しています。
外国語版は英語・中国語・韓国語の3種類があり、区のホームページからダウンロードすることができます。

The Sumida City Flood Hazard Map has been translated into multiple languages to provide non-Japanese nationals with information on flood risks in Sumida City. English, Chinese and Korean translations are available in addition to the original Japanese map. All versions can be downloaded from the Sumida City website.

为了方便外籍居民了解本区水灾风险，制作有“墨田区水灾风险地图(外语版)”。
外语版共有英文、中文、韩文三种版本，可访问区网站进行下载。

為方便外籍居民了解本區水災風險，製作了「墨田區水災風險地圖(外語版)」。
外語版共有英文、中文、韓文三種版本，可從墨田區的網站下載。

외국인 여러분에게 스미다구의 수해 위험 정보를 알리기 위해 '스미다구 수해 해저드 맵(외국어판)'을 작성했습니다.
외국어판은 영어· 중국어· 한국어의 3종류이며, 스미다구 홈페이지에서 다운로드할 수 있습니다.